



Plats och tid Kommunhuset Hallsberg, kl 09.00 - 12.00

Beslutande  
Thomas Doxryd  
Siw Lunander  
Magnus Andersson  
Gunnel Hedström  
Andreas Svahn  
Anne Carlqvist Fors  
Maja Stopek  
Lotta Öhllund  
Peter Tillman  
Ewa Unevik  
Lennart Pettersson  
Anders Lycketeg  
Erik Storsveden  
Tomas Hagenfors  
Majlis Telemo

Övriga deltagande  
Niklas Tiedermann  
Torbjörn Dybeck  
Hans Lindberg, §§ 79-81  
Beatrice Arvidson, §§ 79-81  
Mona Braathen, §§ 79-81  
Solveig Eriksson

Utses att justera Tomas Hagenfors

Justeringens  
plats och tid

Under-  
skrifter

Sekreterare

Niklas Tiedermann

Paragrafer 79 - 99

Ordförande

Thomas Doxryd

Justerare

Tomas Hagenfors

## ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2012-09-05

Datum för  
anslagsuppsättande

2012-09-06

Datum för  
anslags nedtagande

2012-09-29

Förvaringsplats för  
protokollet

Kommunstyrelseförvaltningen

Underskrift

Utdragsbestyrkande

## **Detaljplan för fastigheten Fågelhult 1:12 i Hjortkvarn, Hallsbergs kommun**

### **Förslag till kommunfullmäktige**

1. Kommunstyrelsen godkänner upprättat utlåtande med redogörelse för under granskningstiden inkomna skrivelser.
2. Det den 31 maj 2012 upprättade förslaget till detaljplan för fastigheten Fågelhult 1:12 i Hallsbergs kommun överlämnas till kommunfullmäktige för antagande enligt 5 kap 27 § PBL.

### **Ärendet**

Kommunstyrelsen beslutade den 29 november 2011 att ge teknik- och planförvaltningen i uppdrag att upprätta detaljplan för fastigheten Fågelhult 1:12 i Hjortkvarn. Fastigheten ligger i centrala Hjortkvarn längs med riksväg 51.

Kommunstyrelsen godkände sedan med stöd av 5 kap 11 § plan- och bygglagen för samråd en den 9 januari 2012 upprättad samrådshandling avseende detaljplan för fastigheten Fågelhult 1:12 i Hjortkvarn i Hallsbergs kommun.

Syftet med planen är att kunna möjliggöra utbyggnad av bensinstation och restaurang/service. Planarbetet har efter hand kommit att genomföras i enlighet med normalt planförfarande.

Teknik- och planförvaltningen föreslår nu att kommunstyrelsen fattar följande beslut.

1. Kommunstyrelsen godkänner upprättat utlåtande med redogörelse för under granskningstiden inkomna skrivelser.
2. Det den 31 maj 2012 upprättade förslaget till detaljplan för fastigheten Fågelhult 1:12 i Hallsbergs kommun överlämnas till kommunfullmäktige för antagande enligt 5 kap 27 § PBL.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 54 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

KS § 79 forts

**Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar Anne Carlquist Fors och ordföranden bifall till förslaget.

---

## **Detaljplan för Ulvsätters industriområde (Ahlseil), del av fastigheterna Ulvsätter 2:4 och Omlastningen 1 m fl i Hallsberg**

### **Förslag till kommunfullmäktige**

1. Kommunstyrelsen godkänner upprättat utlåtande med redogörelse för undergranskningstiden inkomna skrivelser.
2. Det den 4 juni 2012 upprättade förslaget till detaljplan för Ulvsätters industriområde (Ahlseil), del av fastigheterna Ulvsätter 2:4 och Omlastningen 1 m fl i Hallsberg överlämnas till kommunfullmäktige för antagande enligt 5 kap 27 § PBL.

### **Ärendet**

Arbetsutskottet beslutade den 23 november 2011 att ge teknik- och planförvaltningen i uppdrag att inleda arbetet med att förändra detaljplanen för rubricerad fastighet (Ahlseils fastighet i Ulvsätters industriområde i Hallsberg).

Detaljplanen syftar till att revidera och utvidga detaljplanen för del av fastigheten Ulvsätter 2:4, Lastkajen 1 m fl och därmed göra det möjligt för företaget Ahlseil att utöka sin industrifastighet i enlighet med vad som redovisas i Hallsbergs kommuns Översiktsplan.

Efter att ärendet har hanterats i teknik- och planförvaltningen är det nu klart att föras fram till antagande.

Teknik- och planförvaltningen föreslår nu följande beslut.

1. Kommunstyrelsen godkänner upprättat utlåtande med redogörelse för undergranskningstiden inkomna skrivelser.
2. Kommunstyrelsen överlämnar det 2012-06-04 upprättade förslaget till detaljplan för Ulvsätters industriområde del av fastigheterna Ulvsätter 2:4, Omlastningen 1 m fl i Hallsberg, Hallsbergs kommun, till Teknik- och plannämnden för antagande enligt 5 kap 27 § PBL.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 55 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

KS § 80 forts

**Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---

## **Detaljplan för Rala industriområde, etapp 3**

**Fastigheterna Rala 1:19 och 13:2 m.fl. i Hallsberg, Hallsbergs kommun.**

### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen godkänner för granskning enligt 5 kap 18 § PBL, upprättad detaljplan och miljökonsekvensbeskrivning för Rala industriområde, fastigheterna Rala 1:19 och 13:2 m fl i Hallsberg, Hallsbergs kommun

### **Ärendet**

Kommunstyrelsen har tidigare beslutat följande:

1. Kommunstyrelsen godkänner upprättad samrådsredogörelse avseende förslag till planprogram.
2. Kommunstyrelsen godkänner för samråd enligt 5 kap 11 § plan- och bygglagen (2010:900) 2012-03-06 upprättad samrådshandling, förslag till Detaljplan och Miljökonsekvensbeskrivning för Rala industriområde, etapp 3. Fastigheterna Rala 1:19 och 13:2 m fl i Hallsberg, Hallsbergs kommun.

Vidare har man mot bakgrund av att samråd har skett beslutat att upprättad samrådsredogörelse godkänns att ligga till grund för fortsatt planarbete.

Bakgrunden till detta är följande:

Syftet med detaljplanen är att möjliggöra för etablering av en järnvägsdepå för service och underhåll av lok och motorvagnar med 500 – 1000 anställda. Anläggningen avses att bli en av Europas modernaste inom underhåll, service och logistik och planeras även innefatta bildandet av ett utbildnings- och utvecklingscentrum tillsammans med universitet och högskolor. Järnvägsdepån i Rala kommer att byggas ut i etapper.

Efter genomförda samråd över ett förslag till Planprogram har en samrådsredogörelse upprättats. Vidare har exploitören Train Alliance redovisat ett förslag på hur ett nationellt järnvägscentrum skall kunna utformas. Med stöd av planprogrammet och illustrationen har ett förslag till Detaljplan jämte Miljökonsekvensbeskrivning upprättats.

KS § 81 forts

Då exploateringsområdet numera omfattar mark även i Kumla kommun har ”planförslaget” utvecklats till att omfatta områden i de båda kommunerna. Miljö- och byggnadsnämnden i Kumla kommun beslutade således 2011-10-26 att uppdra åt plan- och byggavdelningen i Kumla kommun att upprätta gemensam detaljplan med Hallsbergs kommun. Detta innebär att det formellt upprättats två detaljplaner, en i vardera kommunen men redovisade i gemensamma handlingar. Förslag till detaljplaner har upprättats i samverkan och den fortsatta planhanteringen med samråd, granskning och beslut kommer att samordnas i de berörda kommunerna.

”Detaljplanen” som upprättas för exploateringsprojektet är således två detaljplaner, Detaljplan för Rala industriområde, etapp 3. Fastigheterna Rösavi 2:15 och Bandelen 2:3 m.fl. i Kumla kommun och Detaljplan för Rala industriområde, etapp 3. Fastigheterna Rala 1:19 och 13:2 m.fl. i Hallsbergs kommun.

Teknik- och planförvaltningen föreslår nu att upprättat planförslag godkänns för granskning.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 56 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden, efter att stadsarkitekten har gjort föredragning i ärendet, bifall till förslaget.

---

## **Reglemente för kommunala Handikapprådet**

### **Förslag till beslut i kommunfullmäktige**

Reglemente för kommunala Handikapprådet fastställs enligt vad som framgår av bilaga.

### **Ärende**

Socialnämnden har lämnat förslag på omarbetat reglemente för det kommunala handikapprådet, se bilaga.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 57 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar Magnus Andersson och Erik Storsveden bifall till förslaget.

---



## **Reglemente för kommunala Pensionärsrådet**

### **Förslag till beslut i kommunfullmäktige**

Reglemente för kommunala Pensionärsrådet fastställs enligt vad som framgår av bilaga.

### **Ärende**

Socialnämnden har lämnat förslag på omarbetat reglemente för det kommunala Pensionärsrådet, se bilaga.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 58 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar Magnus Andersson bifall till förslaget.

---

## **Motion om tobaksfri kommun från Solveig Eriksson (C)**

### **Förslag till kommunfullmäktige**

Chefsgruppen ges i uppdrag att till kommunstyrelsen redovisa hur arbetet med att på frivillighetens grund minska tobaksanvändningen på de kommunala arbetsplatserna kan ske. I den rapporten ska också ingå kultur- och utbildningsförvaltningens redovisning. Uppdraget ska redovisas till kommunstyrelsen senast den 1 mars 2013.

### **Ärende**

Solveig Eriksson yrkar i rubricerad motion följande:

Hallsbergs kommun ska aktivt verka för

- att få tobaksfria arbetsplatser
- få tobaksfria skolelever/lärare
- få en bra arbetsmiljö
- att stödja och hjälpa tobaksanvändare till oberoende.

Till stöd för sina yrkande anför hon i huvudsak följande:”

Visionen är att Hallsbergs kommun ska vara först i Sverige med att vara en tobaksfri kommun. Rökningen dödar 6600 personer per år i Sverige. Det borde satsas betydligt mer på tobaksavvänjning. Trenden är att allt fler ungdomar röker. 70 procent av alla rökare vill sluta. Ett gott exempel är att restauranger numera är rökfria, vilket bidragit till en bättre arbetsmiljö. Hälften av alla kommuner i landet har i dag rökfri arbetsplats/arbetstid. Vi borde sätta upp långsiktiga mål för minskning av tobaksanvändning med slutligt mål om en nollvision i olika avseenden. Lösningen är inte förbud utan olika former av stöd, uppmuntran och goda exempel.

Kommunstyrelseförvaltningen lämnar efter instruktioner från nämndordförändena följande förslag till svar.

Tobaksanvändning är ett samhällsproblem, och det är, såsom motionären påpekar, särskilt allvarligt att trenden är att användningen ökar bland yngre människor.

KS § 84 forts

I kommunen sker det redan idag en rad åtgärder för att minska tobaksanvändningen. På högstadieskolorna finns ett särskilt arbete med särskilda rutiner för att få ungdomarna att inte börja/sluta röka. På arbetsplatserna pågår arbete med att motivera de anställda att sluta använda tobak. Men det borde kunna gå att göra mer. Det är inte aktuellt med ett förbud mot tobaksanvändning, men frågan borde lyftas till mer allmän diskussion. Inte minst måste frågan om hur personer som kommer i kontakt med kommunen i egenskap av hemtjänstberättigade, matgäster kunder, eller någon annan kapacitet, ska slippa utsättas för tobaksinfluenser undersökas.

I första hand bör man på respektive förvaltning och vid arbetsplatsträffar diskutera hur tobaksanvändningen ska kunna minska på arbetsplatserna. Man bör också från kultur- och utbildningsförvaltningens sida redovisa hur det tobaksförebyggande arbetet fortskrider.

Mot bakgrund av detta bör chefsgruppen ges i uppdrag att till kommunstyrelsen redovisa hur arbetet med att på frivillighetens grund minska tobaksanvändningen på de kommunala arbetsplatserna kan ske. I den rapporten ska också ingå kultur- och utbildningsförvaltningens redovisning. Uppdraget ska redovisas till kommunstyrelsen senast den 1 mars 2013.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 60 2012)**

Arbetsutskottet beslutade att ärendet skulle avgöras direkt i kommunstyrelsen.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden att chefsgruppen ges i uppdrag att till kommunstyrelsen redovisa hur arbetet med att på frivillighetens grund minska tobaksanvändningen på de kommunala arbetsplatserna kan ske. I den rapporten ska också ingå kultur- och utbildningsförvaltningens redovisning. Uppdraget ska redovisas till kommunstyrelsen senast den 1 mars 2013.

---

## **Motion om motionsredskap i utemiljö för äldre från Tomas Hagenfors (KD)**

### **Förslag till kommunfullmäktige**

Motionen avslås.

### **Ärende**

Tomas Hagenfors yrkar i motionen följande:

1. Att kommunen i ett första steg köper in motionsredskap anpassade för äldre, och att dessa placeras lättåtkomligt och centralt beläget i Hallsberg. I nästa steg ser han också gärna att motionsredskap utplaceras i kommunens övriga tätorter samt i anslutning till våra motionsspår.

2. En idé om en aktivitetspark för äldre i anslutning till motionsredskapen utreds.

Till stöd för sina yrkanden anför Tomas Hagenfors i huvudsak följande.

Han har tidigare i medborgarförslag framfört sin idé, men ärendet har inte förts fram till någon lösning.

God hälsa och bra fysik är viktiga för livskvalitet. Det är viktigt att hålla sig i trim så länge som möjligt. Det finns visserligen gym dit även äldre är välkomna, men den miljön passar inte alla. Ett alternativ som har prövats på andra håll är att ställa upp motionsredskap för äldre utomhus i parkområden eller i anslutning till gångstråk och motionsspår. Ett annat syfte med att placera ut redskapen är att åstadkomma en samlingspunkt, eller om man så vill, en aktivitetspark för äldre. Man skulle kunna komplettera med boulebana och spelplaner för schack, fia och luffarschack.

Kommunstyrelseförvaltningen lämnar efter instruktioner från nämndordförandena följande förslag till svar.

Livskvaliteten för en människa beror av olika saker. En viktig sak är att man mår bra fysiskt. Regelbunden motion och träning kan naturligtvis bidra till detta. Motionärens förslag är därför intressanta och bör på sikt kunna tas upp i en diskussion om hur vi utformar våra offentliga ytor i och runt bostadsområden, vid lekplatser, i parker och i anslutning till de särskilt utpekade friluftsområden som finns i kommunen. Men att nu fatta

KS § 85 forts

ett investeringsbeslut i enlighet med vad motionären föreslår är inte lämpligt ur ekonomisk synvinkel. Som så ofta rör det om att prioritera alla de förslag, som sedda var för sig, framstår som bra och eftersträvansvärda. För närvarande finns det pågående diskussioner om en rad andra investeringar som, om de ska komma till stånd, måste prövas mot varandra. Förutom investeringar inom den kommunaltekniska verksamheten i vid bemärkelse, diskuteras bl a lokaler för att möta framtidens behov av barnomsorg och äldreomsorg, skollokaler, lekplatser och skolgårdar med mera. Att nu fatta ett beslut om inköp av motionsredskap för utemiljö vore att undanta denna investering från att prövas i prioriteringsarbetet. Mot bakgrund av detta bör motionen avslås.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 61 2012)**

Arbetsutskottet beslutade att ärendet skulle avgöras direkt i kommunstyrelsen.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden, Lennart Pettersson, Erik Storsveden, Gunnel Hedström och Majlis Telemo avslag på motionen.

Tomas Hagenfors yrkar bifall till motionen.

### **Propositionsordning och beslut**

Efter att ha fått den ordningen godkänd, ställer ordföranden de båda yrkandena mot varandra och finner att kommunstyrelsen har beslutat avslå motionen.

### **Reservation**

Tomas Hagenfors reserverar sig mot beslutet att avslå motionen.

---

## **Förslag om att bilda regionkommun i Örebro län, Remiss**

### **Förslag till beslut i kommunfullmäktige**

Hallsbergs kommun tillstyrker att Örebro läns landsting ansöker hos regeringen om att från och med den 1 januari 2015 få överta det regionala utvecklingsansvaret enligt Lagen om regionalt utvecklingsansvar i vissa län (SFS 2010:630) och därmed också att det i Örebro län bildas en regionkommun med direktvalt regionfullmäktige 2014.

### **Ärende**

Hallsbergs kommun har från Örebro läns landsting men undertecknat av både landstings- och regionstyrelsens respektive ordförande fått remissmaterial angående bildande av regionkommun i Örebro län. I remissen ställs frågan om hur respektive kommun, genom beslut i kommunfullmäktige, ställer sig till följande fråga:

”Tillstyrker kommunen att Örebro läns landsting ansöker hos regeringen om att från och med den 1 januari 2015 få överta det regionala utvecklingsansvaret enligt Lagen om regionalt utvecklingsansvar i vissa län (SFS 2010:630) och därmed också att det i Örebro län bildas en regionkommun med direktvalt regionfullmäktige 2014.”

Kommunstyrelseförvaltningen lämnar följande förslag till beslut.

Under en längre tid har diskussion i regionfrågan förekommit mellan företrädare för de politiska partierna i länet. Man har varit överens om det kloka i att genom regionbildning skapa än bättre förutsättningar för vår regions attraktionskraft. Så sent som i vintras tillstyrkte bland andra vår kommun bildandet av en regionkommun ihop med vissa av våra angränsande län. När den regionbildningen senare visade sig inte få tillräckligt stöd, återupptogs diskussionen i Örebro län om hur man på annat sätt kan skapa en regionkommun i länet.

Av bifogat material framgår hur man nu resonerar i frågan om att skapa en regionkommun i länet.

Mot bakgrund av ovanstående anser kommunstyrelseförvaltningen att Hallsbergs kommun ska svara ja på den fråga som ställs i remissen.

KS § 86 forts

**Arbetsutskottets förslag (KSAU § 62 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

**Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---

## **Förslag till länsstrategi för ANDT- och brottsförebyggande arbete - Remiss**

### **Kommunstyrelsens beslut**

Hallsbergs kommuns synpunkter framgår nedan. Strategin tillstyrks.

### **Ärende**

Samhällsråd T består av en styrgrupp med landshövdingen, regiondirektören, landstingsdirektören och länspolismästare. Till denna finns en referensgrupp med politisk representation från de organisationer som ledamöterna i styrgruppen tillhör samt från ideella organisationer. Till råden finns också en arbetsgrupp knuten. Denna består av enhetschefer från länsstyrelsen, regionförbundet, landstinget och polisen. Rådet har som syfte att samverka kring ANDT- och brottsförebyggande frågor.

Rådet har tagit fram ett förslag till länsstrategi för långsiktigt ANDT- och brottsförebyggande arbete. Syftet är att genom strategin uttrycka länets gemensamma uppfattning om hur de nationella målen på området ska omsättas i länet.

Strategin ska komplettera övriga regionala utvecklingsprogram och ska bidra till att verka för utveckling och tillväxt i Örebro län.

Kommunstyrelseförvaltningen lämnar följande förslag till svar.

Det är viktigt att mål och insatser på de aktuella områdena, så långt som är möjligt med hänsyn till lokala variationer och önskemål samordnas med gemensamma mål. Därför är det bra med en strategi av aktuellt slag.

Strategin anger på ett samlat sätt läge och bakgrund i frågorna, vilket är bra. Man kan av strategin enkelt utläsa de nationella målen och den bakgrund mot vilken de är framtagna. I strategin anges även behovet av att man i respektive kommun samordnar arbetet. Hallsbergs kommun håller med om detta, och anser att den närmare utformningen av samordningen bör bestämmas i respektive kommun.

Strategin pekar också på en av de viktigaste sakerna med rådet, nämligen att utgöra samlande kraft och kunskapsförmedlare i de olika frågorna som strategin tar upp.



KS § 87 forts

Mot bakgrund av detta föreslår kommunstyrelseförvaltningen att strategin tillstyrks.

**Arbetsutskottets förslag (KSAU § 63 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

**Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---

## **Revisionsrapport; granskning av årsredovisningen 2011**

### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsens svarar i enlighet med förslaget från ekonomiavdelningen, se bilaga.

### **Ärende**

Kommunfullmäktigs revisorer har med anledning av utförd granskning av årsredovisningen, bett om kommunstyrelsens svar på de synpunkter som lämnas i revisionsrapporten.

I bilaga finns utkast till förslag till svar från ekonomiavdelningen. Detta bör kompletteras i vissa avseenden.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 64 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---

## **Huvudöverenskommelse om lön och allmänna anställningsvillkor m m – HÖK 12 – med Svenska kommunalarbetareförbundet**

### **Kommunstyrelsens beslut**

1. Hallsbergs kommun antar bestämmelserna enligt huvudöverenskommelse HÖK 12.
2. Hallsbergs kommun kommer att efter framställan från arbetstagarorganisationen teckna lokalt kollektivavtal – LOK 12 – i enlighet med centrala förhandlingsprotokollet.

### **Ärende**

Sveriges Kommuner och Landsting företräder kommunerna i avtalsförhandlingar på arbetsrättens område. Förhandlingarna resulterar i överenskommelser, som för sin giltighet oftast måste fastställas av respektive kommun. Nu föreligger överenskommelse enligt vad som framgår av rubriken ovan.

Kommunstyrelseförvaltningen föreslår att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med förslaget.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 65 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---

## **Lön och anställningsvillkor för personlig assistent och anhörigvårdare – PAN 12 – med Svenska kommunalarbetareförbundet**

### **Kommunstyrelsens beslut**

1. Hallsbergs kommun antar bestämmelserna enligt överenskommelsen om lön och anställningsvillkor för personlig assistent och anhörigvårdare.
2. Hallsbergs kommun kommer att efter framställan från arbetstagarorganisationen teckna lokalt kollektivavtal – LOK 12 – i enlighet med centrala förhandlingsprotokollet.

### **Ärende**

Sveriges Kommuner och Landsting företräder kommunerna i avtalsförhandlingar på arbetsrättens område. Förhandlingarna resulterar i överenskommelser, som för sin giltighet oftast måste fastställas av respektive kommun. Nu föreligger överenskommelse enligt vad som framgår av rubriken ovan.

Kommunstyrelseförvaltningen föreslår att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med förslaget.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 66 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---

## **Överenskommelse om lön och allmänna anställningsvillkor m m – BEA – med Svenska Kommunalarbetareförbundet och Allmän kommunal verksamhet**

### **Kommunstyrelsens beslut**

1. Hallsbergs kommun antar bestämmelserna enligt huvudöverenskommelse BEA.
2. Hallsbergs kommun kommer att efter framställan från arbetstagarorganisationen teckna lokalt kollektivavtal – BEA – i enlighet med centrala förhandlingsprotokollet.

### **Ärende**

Sveriges Kommuner och Landsting företräder kommunerna i avtalsförhandlingar på arbetsrättens område. Förhandlingarna resulterar i överenskommelser, som för sin giltighet oftast måste fastställas av respektive kommun. Nu föreligger överenskommelse enligt vad som framgår av rubriken ovan.

Kommunstyrelseförvaltningen föreslår att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med förslaget.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 67 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---

## **Huvudöverenskommelse om lön och allmänna anställningsvillkor m m – HÖK 12 – med OFR:s förbundsområde Allmän kommunal verksamhet**

### **Kommunstyrelsens beslut**

1. Hallsbergs kommun antar bestämmelserna enligt huvudöverenskommelse HÖK 12.
2. Hallsbergs kommun kommer att efter framställan från arbetstagarorganisationen teckna lokalt kollektivavtal – LOK 12 – i enlighet med centrala förhandlingsprotokollet.

### **Ärende**

Sveriges Kommuner och Landsting företräder kommunerna i avtalsförhandlingar på arbetsrättens område. Förhandlingarna resulterar i överenskommelser, som för sin giltighet oftast måste fastställas av respektive kommun. Nu föreligger överenskommelse enligt vad som framgår av rubriken ovan.

Kommunstyrelseförvaltningen föreslår att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med förslaget.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 68 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---

## **Ändringar och tillägg i tillsvidareavtalet Huvudöverenskommelse om lön och allmänna anställningsvillkor m m – HÖK T – med AkademikerAlliansen**

### **Kommunstyrelsens beslut**

Tillvidareavtalet HÖK T tillförs de ändringar som de centrala parterna har enats om i den träffade överenskommelsen av den 7 juni 2012.

### **Ärende**

Sveriges Kommuner och Landsting företräder kommunerna i avtalsförhandlingar på arbetsrättens område. Förhandlingarna resulterar i överenskommelser, som för sin giltighet oftast måste fastställas av respektive kommun. Nu föreligger överenskommelse enligt vad som framgår av rubriken ovan.

Kommunstyrelseförvaltningen föreslår att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med förslaget.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 69 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---

## **Huvudöverenskommelse om lön och allmänna anställningsvillkor m m – HÖK 11 – med OFR:s förbundsområde Hälso- och sjukvård**

### **Kommunstyrelsens beslut**

HÖK 11 tillförs de ändringar som de centrala parterna har enats om i överenskommelse träffad den 4 juni 2012.

### **Ärende**

Sveriges Kommuner och Landsting företräder kommunerna i avtalsförhandlingar på arbetsrättens område. Förhandlingarna resulterar i överenskommelser, som för sin giltighet oftast måste fastställas av respektive kommun. Nu föreligger överenskommelse enligt vad som framgår av rubriken ovan.

Kommunstyrelseförvaltningen föreslår att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med förslaget.

### **Arbetsutskottets förslag (KSAU § 70 2012)**

Arbetsutskottets förslag överensstämmer med kommunstyrelsens beslut.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---



## **Kommunens stipendier**

### **Kommunstyrelsens beslut**

1.

Stipendiet Årets idrottsutövare delas ut och bekostas av ut av teknik- och plannämnden.

Stipendiet Årets eldsjäl delas ut och bekostas av kultur- och utbildningsnämnden.

Kulturstipendiet delas ut och bekostas av kultur- och utbildningsnämnden.

Miljöstipendiet delas ut och bekostas av miljö-, bygg- och myndighetsnämnden.

2.

Respektive nämnd får i uppdrag att göra en översyn av reglerna för respektive stipendium och redovisa sina förslag till kommunstyrelsen senast under december 2012.

3.

Stipendierna ska vardera vara på 6 000 kronor.

### **Ärende**

Hallsbergs kommun delar ut ett antal stipendier till personer eller organisationer som på olika sätt inom ramen för respektive stipendium har gjort sig extra förtjänta av att uppmärksammas.

För att klargöra vem som fattar beslut om bekostar stipendierna föreslår kommunstyrelsen att fatta följande beslut:

Stipendiet Årets idrottsutövare delas ut och bekostas av ut av teknik- och plannämnden.

Stipendiet Årets eldsjäl delas ut och bekostas av kultur- och utbildningsnämnden.

KS § 95 forts

Kulturstipendiet delas ut och bekostas av kultur- och utbildningsnämnden.

Miljöstipendiet delas ut och bekostas av miljö-, bygg- och myndighetsnämnden.

Respektive nämnd får i uppdrag att göra en översyn av reglerna för respektive stipendium och redovisa sina förslag till kommunstyrelsen senast under december 2012.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget samt föreslår att respektive stipendiesumma ska vara 6 000 kronor.

---

KS § 96

## **Meddelanden och delegationsbeslut**

### **Kommunstyrelsens beslut**

Rapporten lägges till handlingarna.

### **Ärendet**

Meddelanden och delegationsbeslut under perioden 2012-05-29 --  
2012-08-24 enligt separata listor

---

## **Avsiktsförklaring kombiterminalutveckling, Hallsbergs kommun och Trafikverket**

### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen uppdrar åt ordföranden att för Hallsbergs kommuns räkning underteckna avsiktsförklaring gällande kombiterminalutveckling i enlighet med de principer som framgår av bilagt utkast till avtal.

### **Ärende**

Hallsbergs kommun arbetar sedan lång tid tillbaka med att på olika sätt stärka Hallsbergs som en logistisk knutpunkt i landet och i omvärlden. I detta arbete ingår bland annat att i diskussion med Trafikverket gemensamt söka utveckla kombiterminalen i Hallsberg.

I bifogade utkast till avsiktsförklaring förklarar kommunen och Trafikverket sin avsikt att verka för att genomföra en anpassning för utveckling av kombiterminalen i Hallsberg. Man avser att verka för elektrifiering av spår, etablering av överlämningsbangård och anpassning till övrig spårplanläggning.

Även om dokumentet är ett utkast, som i vissa mindre avseenden behöver justeras, är det klokt att genom ett beslut i kommunstyrelsen nu, ge ordföranden i uppdrag att underteckna en avsiktsförklaring. Genom detta förfaringsätt sparar vi tid och kan vara snabba med ett undertecknande.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---

## **Försäljning av Hallsbergs Terminal AB (HTAB)**

### **Förslag till beslut i kommunfullmäktige**

1. Hallsbergs kommun beslutar att kommunens andel i HTAB ska säljas.
2. Kommunfullmäktige uppdrar åt kommunstyrelsens arbetsutskott att för kommunens räkning slutföra en försäljning av kommunens andel i Hallsbergs Terminal AB.

### **Ärende**

Hallsbergs kommun bildade 2001 tillsammans med Green Cargo AB Hallsbergs Terminal AB. Bolagets verksamhet består i att utveckla och förbättra förutsättningarna och verka för att infrastrukturen och området i anslutning till Riksbangården och Ulvsätters industriområde i Hallsberg ska utvecklas till ett kraftfullt lager-, gods- och logistikcentrum med tonvikt på gods som transporteras på såväl väg som järnväg.

Hallsbergs kommun äger en tredjedel av Hallsbergs Kombiterminal AB. Övriga två tredjedelar ägs av Green Cargo AB.

Sedan bolaget bildades har det, i samverkan dels med Banverket (numera Trafikverket), och olika företag i branschen, etablerat en kombiterminal och till den knuten logistikverksamhet i olika avseenden. Terminalen är en öppen terminal i bemärkelsen att den på lika villkor kan nyttjas av alla intressenter.

Kommunens främsta intresse i HTAB har varit, och är, att skapa och konsolidera ett företag som kan befästa och utveckla Hallsberg som ett logistiskt centrum i olika avseenden. Under perioden från 2001 och framåt är det precis vad som har skett. Kommunen har inget särskilt eller principiellt intresse av att fortsätta att vara delägare i bolaget, utan det viktiga är att bolaget fortsätter att utvecklas och vara till gagn för den logistiska verksamheten i Hallsberg. Mot bakgrund av detta, och då den andra delägaren, Green Cargo AB, har uttryckt ett intresse av att sälja bolaget, finns det skäl att nu fatta ett principbeslut om att sälja bolaget. För att göra hanteringen så snabb som möjligt, föreslås att kommunfullmäktige delegerar till kommunstyrelsens arbetsutskott att fatta beslut om att slutföra en försäljning av HTAB.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

---

KS § 99

## **Information om allmänna ordningsföreskrifter och regler för torghandel**

### **Kommunstyrelsens beslut**

Informationen läggs till handlingarna.

### **Ärende**

Teknik- och planförvaltningen arbetar med att ta fram reviderade förslag till allmänna ordningsregler och regler för torghandel. Avsikten är att ärendet ska kunna föras fram till beslut i kommunfullmäktige föra årets slut.

### **Kommunstyrelsens behandling av ärendet**

I kommunstyrelsen föredrar gatuingenjören Adina Lundberg dels hur arbetet med ärendet går till, dels föredrar hon det huvudsakliga innehållet i de förslag som finns.

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden att informationen läggs till handlingarna

---